

Irabazi xederik ez duten entitateentzako diru laguntzen deialdia
Convocatoria de subvenciones a entidades sin ánimo de lucro

Akats zuzenketa / Subsanación

Deialdiaren izena / Denominación de la convocatoria Berdintasuna / Igualdad	Urtea / Año 2018
---	----------------------------

Diru laguntza eskaeretan egin beharreko zuzenketak / Correcciones a realizar a las solicitudes de subvención

IFK / NIF	Entitatea / Entidad	Proiektuaren izena / Nombre del Proyecto	Zuzendu beharrekoa	A subsanar
G75187484	PLAZA EMAKUMEAK KIROL KLUBA	PLAZA EMAKUMEAK KIROL KLUBA (PILOTA ETA MENDIA)	Oinarri orokorretako 3.artikuluari jarduteko esparrua Donostian dituzten herritarren irabazi asmorik gabeko elkarteek eskatu ahal izango dituztela diru laguntzak aipatzen da. Beraz, Donostian zein ekintza burutuko diren zehaztu beharra dago.	En el artículo 3 de las bases generales se especifica que podrán optar a estas subvenciones aquellas asociaciones sin ánimo de lucro que tengan su marco de actuación en el municipio de Donostia. Así pues, se debe precisar, que actividades se llevarán a cabo en esta ciudad.
G75152579	(H)EMEN (H)ERE	International Audiovisual Training	<p>1.- Zerga ordainkizunak eguneratuak dauzkala egiaztatze baimena eman ez denez, elkarteak Udalarekin zorrik ez duela egiaztatze, Udal Zerga Biltegiko Atalaren dokumentua falta da.</p> <p>2.- Baimena eman ez denez, elkarteak Foru Ogasunarekin betebeharrak egunean dituelaren dokumentua falta da, atxiki gabe dago.</p> <p>3.- Baimena eman ez denez, elkarteak Gizarte Segurantzarekin betebeharrak egunean dituelaren dokumentua falta da, atxiki gabe dago.</p> <p>4.- Proiektuaren nondik norakoak oso laburtuta daude, azalpen zabalagoa behar du.</p> <p>5.- Aurrekontuan gastua/zenbatekoa gehiago zehaztu</p>	<p>1.- Al no dar autorización para que se solicite información sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias, para comprobar que la asociación no tiene deudas con el Ayuntamiento falta el documento de Recaudación Municipal.</p> <p>2.- Al no dar autorización para la comprobación, falta el documento de Hacienda Foral.</p> <p>3.- Al no dar autorización para la comprobación, falta el documento de la Seguridad Social, el cual está sin adjuntar.</p> <p>4.- El proyecto está muy resumido, falta ampliarlo para su comprensión.</p> <p>5.- En el presupuesto se debe especificar más el gasto/la</p>

			behar da. Emakunde, Kultura eta Foru Aldunditik zenbat jasotzea espero den zenbatea eta bete beharra dago, bete gabe utziz gero aurrekontuko sarreretan ez da azaltzen.	cantidad. También hay que poner la cuantía que se espera recibir de Emakunde, Cultura y Diputación Foral, si se deja sin rellenar no aparece en los ingresos del presupuesto.
G20662862	Asociación Arrats	Programa Taldeak Círculo de personas protectoras de niñas y niños víctimas de abusos sexuales	Diru laguntzen berariazko oinarrien 3. puntuaren genero ikuspegiak gabeko proiektuak deialditi kanpo daudela xedatzen da. Beraz, proiektu honi genero ikuspegi txertatu beharra dago.	En el punto 3 de las bases específicas se señala que los proyectos que no incorporen la perspectiva de género quedan excluidas de la convocatoria. Así pues, se debe incorporar perspectiva de género a este proyecto.
N4001624H	La Liga de La Leche de Euskadi	LACTANCIA MATERNA, CALIDAD DE VIDA 2018	1.- Oinarri orokorretako 3.artikuluan jarduteko esparrua Donostian dituzten herritarren irabazi asmorik gabeko elkarteek eskatu ahal izango dituztela diru laguntzak aipatzen da. Beraz, Donostian zein ekintza burutuko diren zehaztu beharra dago. 2.- Zerga ordainkizunak eguneratuak dauzkala egiaztatze baimena eman ez denez, elkarteak Udalarekin zorrik ez duela egiaztatze, Udal Zerga Biltegiko Atalaren dokumentua falta da. 3.- Aurrekontuko gastuak zehaztu behar dira.	1.- En el artículo 3 de las bases generales se especifica que podrán optar a estas subvenciones aquellas asociaciones sin ánimo de lucro que tengan su marco de actuación en el municipio de Donostia. Así pues, se debe precisar, que actividades se llevarán a cabo en esta ciudad. 2.- Al no dar autorización para que se solicite información sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias, para comprobar que la asociación no tiene deudas con el Ayuntamiento, falta el documento de Recaudación Municipal. 3.- Se deben especificar los gastos del presupuesto.
G20312252	EMAKUME-LA MUJER ELKARTEA	EMAKUMEON JABEKUNTZA PLATAFORMA: JABEKUNTZA TALDE ETA SAREA	Emakunde eta Gipuzkoako Foru Aldunditik jasotako edo jasoko dela aurreikusitako diru kopurua zehaztu	Especificar importe previsto de conceder o concedido de Emakunde y Diputación Foral de Gipuzkoa
G95574505	Emigrad@S Sin Fronteras	El uso del tiempo de mujeres autóctonas e inmigrantes en las actividades del hogar.	1.- Oinarri orokorretako 3.artikuluan jarduteko esparrua Donostian dituzten herritarren irabazi asmorik gabeko elkarteek eskatu ahal izango dituztela diru laguntzak aipatzen da. Beraz, Donostian zein ekintza burutuko diren zehaztu beharra dago. 2.- Elkarteak berdintasunaren inguruan edo/eta emakumeen ahalduz duen ibilbidea zehazten duen dokumentua falta da, hau da, elkarteak aurretik berdintasun gaietan edo/eta emakumeen ahalduz duen inguruan egin dituen ekintzen zehaztapena. 3.- Zerga ordainkizunak eguneratuak dauzkala egiaztatze baimena eman ez denez, elkarteak Udalarekin zorrik ez duela egiaztatze, Udal Zerga Biltegiko Atalaren dokumentua falta da.	1.- En el artículo 3 de las bases generales se especifica que podrán optar a estas subvenciones aquellas asociaciones sin ánimo de lucro que tengan su marco de actuación en el municipio de Donostia. Así pues, se debe precisar, que actividades se llevarán a cabo en esta ciudad. 2.- Documento que acredite el recorrido en temas relacionados con la igualdad y/o de empoderamiento de las mujeres de la asociación, esto es, explicación de las actividades realizadas por la asociación anteriormente relacionadas con la igualdad y/o de empoderamiento de las mujeres. 3.- Al no dar autorización para que se solicite información sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias, para comprobar que la asociación no tiene deudas con el

				Ayuntamiento falta el documento de Recaudación Municipal.
G75113837	CLUB DEPORTIVO EASO AVENGERS	EL EMPODERAMIENTO DE LA MUJER EN EL DEPORTE A TRAVÉS DEL ROLLER DERBY	<p>1.- Oinarri orokorretako 3.artikuluari jarduteko esparrua Donostian dituzten herritarren irabazi asmorik gabeko elkarteek eskatu ahal izango dituztela diru laguntzak aipatzen da. Beraz, Donostian zein ekintza burutuko diren zehaztu beharra dago.</p> <p>2.-Zerga ordainkizunak eguneratuak dauzkala egiaztatze baimena eman ez denez, elkarteak Udalarekin zorrik ez duela egiaztatze, Udal Zerga Biltegiko Atalaren dokumentua falta da.</p> <p>3.- Baimena eman ez denez, elkarteak Foru Ogasunarekin betebeharrak egunean dituelaren dokumentua falta da.</p> <p>4.- Elkarteak berdintasunaren inguruan edo/eta emakumeen ahalduz duen ibilbidea zehazten duen dokumentua falta da, hau da, elkarteak aurretik berdintasun gaietan edo/eta emakumeen ahalduz duen inguruan egin dituen ekintzen zehaztapena.</p>	<p>1.- En el artículo 3 de las bases generales se especifica que podrán optar a estas subvenciones aquellas asociaciones sin ánimo de lucro que tengan su marco de actuación en el municipio de Donostia. Así pues, se debe precisar, que actividades se llevarán a cabo en esta ciudad.</p> <p>2.- Al no dar autorización para que se solicite información sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias, para comprobar que la asociación no tiene deudas con el Ayuntamiento falta el documento de Recaudación Municipal.</p> <p>3.- Al no dar autorización para la comprobación, falta el documento de Hacienda Foral.</p> <p>4.- Documento que acredite el recorrido en temas relacionados con la igualdad y/o de empoderamiento de las mujeres de la asociación, esto es, explicación de las actividades realizadas por la asociación anteriormente relacionadas con la igualdad y/o de empoderamiento de las mujeres.</p>
G01519826	ASOCIACIÓN DE MUJERES MADRES DE FAMILIAS MONOMARENTALES B.G.	Encuentros mensuales de mujeres madres de familias monomarentales	<p>1.- Zerga ordainkizunak eguneratuak dauzkala egiaztatze baimena eman ez denez, elkarteak Udalarekin zorrik ez duela egiaztatze, Udal Zerga Biltegiko Atalaren dokumentua falta da.</p> <p>2.- Baimena eman ez denez, elkarteak Gizarte Segurantzarekin betebeharrak egunean dituelaren dokumentua falta da, atxiki gabe dago.</p> <p>3.- Oinarri orokorretako 3.artikuluari jarduteko esparrua Donostian dituzten herritarren irabazi asmorik gabeko elkarteek eskatu ahal izango dituztela diru laguntzak aipatzen da. Beraz, Donostian zein ekintza burutuko diren zehaztu beharra dago.</p> <p>4.- Entitateko Batzordeak proiektua aurrera eramateko eta aurrekontua onartzeko erabakiaren data falta da.</p>	<p>1.- Al no dar autorización para que se solicite información sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias, para comprobar que la asociación no tiene deudas con el Ayuntamiento falta el documento de Recaudación Municipal.</p> <p>2.-Al no dar autorización para la comprobación, falta el documento de la Seguridad Social, el cual está sin adjuntar.</p> <p>3.-En el artículo 3 de las bases generales se especifica que podrán optar a estas subvenciones aquellas asociaciones sin ánimo de lucro que tengan su marco de actuación en el municipio de Donostia. Así pues, se debe precisar, que actividades se llevarán a cabo en esta ciudad.</p> <p>4.- Falta la fecha de aprobación del proyecto y su presupuesto por la Junta de la entidad.</p>

G20092326	elkartu Federación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de Gipuzkoa	MUJER Y DISCAPACIDAD: ENFOQUE DE DERECHOS Y PROMOCION DEL EMPODERAMIENTO EN LAS POLITICAS DE IGUALDAD	<p>1.- Zerga ordainkizunak eguneratuak dauzkala egiaztatzeko baimena eman ez denez, elkarteak Udalarekin zorrik ez duela egiaztatzeko, Udal Zerga Biltegiko Atalaren dokumentua falta da.</p> <p>2.- Baimena eman ez denez, elkarteak Foru Ogasunarekin betebeharrak egunean dituelaren dokumentua falta da, atxiki gabe dago.</p> <p>3.- Baimena eman ez denez, elkarteak Gizarte Segurantzarekin betebeharrak egunean dituelaren dokumentua falta da, atxiki gabe dago.</p> <p>4.- Proiektuaren izena falta da.</p> <p>5.- Gipuzkoako Foru Aldundiko Berdintasun Sailetik jasotako edo jasotzea aurreikusitako zenbatekoa falta da.</p>	<p>1.- Al no dar autorización para que se solicite información sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias, para comprobar que la asociación no tiene deudas con el Ayuntamiento falta el documento de Recaudación Municipal.</p> <p>2.- Al no dar autorización para la comprobación, falta el documento de Hacienda Foral.</p> <p>3.- Al no dar autorización para la comprobación, falta el documento de la Seguridad Social, el cual está sin adjuntar.</p> <p>4.- Falta la denominación del proyecto.</p> <p>5.- Falta el importe concedido o previsto de concesión por parte del Departamento de Igualdad de la Diputación Foral de Gipuzkoa.</p>
G20335949	ASOCIACION CULTURAL LAGUNBIDE KULTUR ELKARTEA	Saregileak/Enredadas	<p>1.- Elkarteak berdintasunaren inguruan edo/eta emakumeen ahalduz duen ibilbidea zehazten duen dokumentua falta da, hau da, elkarteak aurretik berdintasun gaietan edo/eta emakumeen ahalduz inguruan egin dituen ekintzen zehaztapena.</p> <p>2.- Entitateko Batzordeak proiektua aurrera eramateko eta aurrekontua onartzeko erabakiaren data falta da.</p>	<p>1. Documento que acredite el recorrido en temas relacionados con la igualdad y/o de empoderamiento de las mujeres de la asociación, esto es, explicación de las actividades realizadas por la asociación anteriormente relacionadas con la igualdad y/o de empoderamiento de las mujeres.</p> <p>2.- Fecha de aprobación del proyecto y su presupuesto por la Junta de la entidad.</p>
G75020727	ASOCIACIÓN INTERCULTURAL UNIÓN CINCO ESTRELLAS	CONVIVENCIA Y RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS	Aurkeztutako proiektua ez dator oinarrietako helburuekin bat, ez dauka genero ikuspegia txertatua, bazkideei soilik zuzendua dago eta ez da argi gelditzen Donostian burutuko diren ekintzak direla. Beraz, proiektua birformulatu beharra dago oinarrietako helburuetara egokituz eta genero ikuspegia txertatuz.	El proyecto presentado no es acorde con los objetivos de las bases, no lleva incorporada la perspectiva de género, está dirigida solamente a las socias y no queda claro si las actividades se realizan en Donostia. Por todo ello, habría que reformular el proyecto, adecuándolo a los objetivos de las bases e incorporando la perspectiva de género.
G20065660	AGI GIPUZKOAKO IKUSMEN URRIA DUTENEN ELKARTEA	PROGRAMA DE EMPODERAMIENTO Y AUTOESTIMA PARA MUJERES AFECTADAS POR UNA GRAVE DISCAPACIDAD VISUAL O CEGUERA	Bazkideen kuotak ez dira eskatutako beste diru laguntza bat, diru sarrera bezala jarri behar dira, ez ordea diru laguntza bezala.	Las cuotas de las personas socias no son subvenciones, hay que ponerlas como ingresos pero no como subvención.
G20176046	ASOCIACIÓN DE MUJERES SEPARADAS DE GIPUZKOA	ASESORAMIENTO JURÍDICO Y ATENCIÓN PSICOLÓGICA	Diputaziotik zenbat dirua jasotzea espero den zehaztu beharra dago, bete gabe utziz gero aurrekontuko sarreretan ez da azaltzen.	Especificar cuanto dinero se espera recibir de la Diputación, si se deja sin rellenar no aparece como ingreso en el presupuesto.

G20982682	AGIFUGI- ASOCIACION GITANA POR EL FUTURO DE GIPUZKOA (AREA DE MUJERES)	PROYECTO DE PROMOCIÓN DE MUJERES GITANAS DESDE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO	Entitateko Batzordeak proiektua aurrera eramateko eta aurrekontua onartzeko erabakiaren data falta da.	Falta la fecha de aprobación del proyecto y su presupuesto por la Junta de la entidad.
G75021717	M-etxea Arkitekturaren Ikerketa Taldea	ANDRE the moonlight! Gaueko bizikleta-ibilbide aldarrikatzailea.	Elkarteak berdintasunaren inguruan edo/eta emakumeen ahalduntzean duen ibilbidea zehazten duen dokumentua falta da, hau da, elkarteak aurretik berdintasun gaietan edo/eta emakumeen ahalduntzearen inguruan egin dituen ekintzen zehaztapena.	Documento que acredite el recorrido en temas relacionados con la igualdad y/o de empoderamiento de las mujeres de la asociación, esto es, explicación de las actividades realizadas por la asociación anteriormente relacionadas con la igualdad y/o de empoderamiento de las mujeres.

Aurkeztu diren diru laguntza eskaerak oinarrietan jasotako baldintza guztiak bete ditzan goian aipatutakoarekin osatzea falta da.

Hamar egun daude, errekerimendu hau Udaleko Iragarki taulan argitaratu eta biharamunetik, agiri horiek aurkezteko. Hala egin ezean, eskaera bertan behera uzten dela joko da ebazpen bidez. Era berean, jakinarazten da, falta diren agiriak aurkeztu arte edo egin beharreko zuzenketa egin arte, prozedura ebazteko epea etenda egongo dela. (39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena, 2015eko urriaren 2ko BOEn argitaratua: 68 eta 21. artikulua).

Zuzenketa hauek egiteko, eskaera egin zen sistema beraren bidez egin beharko da. Horretarako, proiektuan harremanetarako jarritako posta elektronikoen bidez jasoko da nola egin behar den.

Para que la solicitud de subvención cumpla los requisitos definidos en las bases reguladoras falta completar todo lo arriba indicado.

Las entidades disponen de **10 días** a contar desde el día siguiente de la colocación del presente requerimiento en el Tablón de Anuncios virtual del Ayuntamiento para completar la solicitud y si así no lo hicieran se les tendrá por desistidas de su petición, previa resolución, señalando asimismo que, hasta tanto no se subsane la falta o presente la documentación requerida, el plazo para resolver el procedimiento queda suspendido, (artículos 68 y 21 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (BOE de 2 de octubre de 2015)

Para realizar estas correcciones, se deberá hacer por el mismo sistema que la solicitud. Y para ello, se enviará el modo de hacerlo a la dirección electrónica definida para comunicaciones sobre el proyecto.

Donostia, 2018-09-13

Organo izapidegilea

Laida Arrieta